

199

1702 August 24., Solothurn

A

SCHREIBEN VON DEROIFFE¹, [SECRETAIRE AN DER FRANZ. AMBASSADE,
AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN

"J'ay receu la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire le 23. de ce mois. Je repons a ce que vous desirez de moy par le memoire que vous trouverez cy joint, ainsy ie ne vous mande rien autre Choze, et son Excellence [der franz. Ambassador Roger Brulart, Marquis de P u y s i e u x] ne repond point a Votre lettre d'autant qu'elle Est relative a la mienne et que son Excellence vous attens jcy aussytost que vous aurez fait partir vôtre Compagnie [im Regiment Pfyffer]. ainsy je me flatte d'avoir bientost l'honneur de vous voir ...".

1) In den Serien AH 3 und 4 fälschlich "Deroïste" gelesen.

Original - AH 65, 408-409 - Blatt 409 leer

200

1704 März 9., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN ROGER BRULART, MARQUIS DE]
PUYSIEUX, AN [ALT] LANDVOGT [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

"J'ay reçu la lettre que vous avez pris la peine de m'ecrire du 3. de ce mois, qui m'apprend que vos Seig.^{rs} Sup.^{rs} [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug, bzw. die Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug] ont enfin accordé la Levée¹ a m. le Duc de Savoye [V i k t o r A m a d e u s II.] [- bekanntlich stand Savoyen auf seiten Oesterreichs gegen Frankreich und Spanien! -]. cette nouvelle m'a d'autant plus surpris, que Je ne m'y attendois en aucune façon. J'aurois crû que votre L. Canton eut mieux connu ses veritables Interets, et qu'jl eut preferé l'argent des deux Couronnes [Frankreich und Spanien] a celui de ce Prince, qui n'est point en etat de procurer a la Patrie aucun avantage sur lequel on puisse compter, aulieu que ceux qu'elle avoit à esperer, du Roy mon M.^e [L u d w i g XIV.] et de Sa Majesté Catholique [P h i l i p p V.] sont réels et solides, mais enfin malgré tout cela M. le Duc de Savoye a obtenu de vos Seig.^{rs} Sup.^{rs} tout ce qu'jl en pouvoit desirer. Ce qui m'etonne en cette occasion, c'est que vous ayez déboursé

Jusqu'a 1520 livres², sans mon ordre; vous savez ce que Je vous ay mandé par ma lettre du 28. du mois dernier. elle portoit que si vous pouviez faire refuser absolument la levée de savoye Je vous tiendrois la parole que Je vous avois donnée, mais que si la chose estoit jmpraticable Il falloit aumoins faire tout votre possible pour la faire differer, et que pour obtenir ce retardement vous pouviez compter sur ... [40] ou ... [50] pistoles. Vous deviez seulement promettre cette somme, et ne la pas delivrer que vous n'eussiez été seur auparavant de réussir. Cependant voila 1520 L de perdus, comme si on les avoit Jettez dans l'eau; que croyez vous que dira le Roy, quand Je luy demanderay la permission de vous les rembourser? vous m'avouerez que sa Majesté en sera surprise aussi bien que Je le suis, cependant Je luy représenteray que tous ce que vous avez fait dans ce rencontre, n'est parti que du zele que vous avez toujours temoigné pour le bien de son service, et Je ne negligeray rien pour vous procurer toute la satisfaction que vous desirez, mais Je vous prie une autre fois, de ne point delivrer de l'argent, sans ma participation, et de vous contenter de promettre des recompenses en cas de réussite, comme J'avois crû que vous le feriez dans cette derniere occasion."

1) s. AH 22/92 sowie 28/57

2) s. AH 56/30

Original - AH 65, 410-411 - Blatt 411^V leer

201

1707 Mai 24., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je n'ay point recü de reponse a la lettre que je vous ay écrit l'ordinaire dernier par le Courier de Constance, ce que je ne Sçay a quoy Je dois attribuer, ou Si vous ... este Jndisposé, ou Si ma ditte lettre ne vous a pas été rendüe, Je vous prie de me tirer de peyne et de me conserver toujours dans le rang de vos bons amjs, puisque Je suis veritablement avec beaucoup d'estime ...

Nostre victoire d'espagne [- gemeint die Schlacht von Almansa vom 25. April 1707, die für die franz./span. Truppen erfolgreich, für die Alliierten - Oesterreich, Holland und England - aber vernichtend ausging -] s'augmente